

Intervenienter til støtte for sagsøgte: Republikken Côte d'Ivoire (ved advokaterne J. P. Mignard og J. P. Benoit) og Europa-Kommissionen (ved A. Bordes og M. Konstantinidis, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation dels af Rådets afgørelse 2011/18/FUSP af 14. januar 2011 om ændring af Rådets afgørelse 2010/656/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Côte d'Ivoire (EUT L 11, s. 36), dels af Rådets forordning (EU) nr. 25/2011 af 14. januar 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 560/2005 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder på baggrund af situationen i Côte d'Ivoire (EUT L 11, s. 1), for så vidt som disse retsakter vedrører sagsøgerne

Konklusion

- 1) Sagerne T-118/11, T-123/11 og T-124/11 forenes med henblik på kendelsen.
- 2) Det er ikke længere fornødent at træffe afgørelse i sagen.
- 3) Rådet for Den Europæiske Union bærer sine egne omkostninger og betaler derudover Philipp Atteys, Thierry Legrés og Stéphane Kiprés omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 130 af 30.4.2011.

Rettens kendelse af 18. juni 2012 — Transports Schiocchet — Excursions mod Rådet og Kommissionen

(Sag T-203/11) ⁽¹⁾

(Ansvar uden for kontraktforhold — det internationale marked for buskørsel mellem medlemsstaterne — forordning (EØF) nr. 684/92 — tilstrækkeligt kvalificeret tilsidesættelse af en bestemmelse, som tillægger borgerne rettigheder — foreligger ikke — sagen åbenbart ugrundet)

(2012/C 227/34)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Transports Schiocchet — Excursions (Beuwillers, Frankrig) (ved advokat É. Deshoulières)

Sagsøgte: Rådet for Den Europæiske Union (ved E. Karlsson og E. Dumitriu-Segnana, som befuldmægtigede) og Europa-Kommissionen (ved G. Rozet og N. Yerrell, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Krav om erstatning uden for kontraktforhold med henblik på at opnå erstatning for det tab, som sagsøgeren påstår af have lidt som følge af iværksættelsen af ordningen fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 684/92 af 16. marts 1992 om fælles regler for international personbefordring med bus (EFT L 74, s. 1)

Konklusion

- 1) Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen frifindes, idet sagen er åbenbart ugrundet.
- 2) Transports Schiocchet — Excursions betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 186 af 25.6.2011.

Rettens kendelse af 4. juni 2012 — Elti mod EU-delegationen i Montenegro

(Sag T-395/11) ⁽¹⁾

(Annullationsssøgsmål — offentlige indkøbskontrakter — udbudsprocedure — digitaliseringen af public service-radio- og tv-selskaber i Montenegro — beslutning om tildeling af kontrakt vedtaget af EU-delegationen i Montenegro — ikke retlig status til at kunne være sagsøgt — afvisning)

(2012/C 227/35)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Elti d.o.o. (Gornja Radgona, Slovenien) (ved advokat N. Zidar Klemenčič)

Sagsøgt: EU-delegationen i Montenegro (først ved N. Bertolini, som befuldmægtiget, derefter ved advokaterne J. Stuyck og A.-M. Vandromme)

Sagens genstand

Principalt en påstand om annullation af den af lederen af EU-delegationen i Montenegro truffene afgørelse af 21. marts 2011 om afvisning af sagsøgerens bud på kontrakten om levering af udstyr til digitaliseringen af public service-radio- og tv-selskaber i Montenegro og samtidig tildele den nævnte kontrakt til et andet selskab, samt subsidiært en påstand om erstatning

Konklusion

- 1) EU-delegationen i Montenegro frifindes.
- 2) Elti d.o.o. betaler sagens omkostninger, herunder omkostningerne vedrørende sagen om foreløbige forholdsregler.

⁽¹⁾ EUT C 282 af 24.9.2011.